

# Zaak T-509/93

## Glencore Grain Ltd tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen

„Noodbijstand van Gemeenschap aan staten van voormalige Sovjet-Unie —  
Aanbesteding — Beroep tot nietigverklaring”

Arrest van het Gerecht (Tweede kamer) van 8 november 2000 . . . . . II-3699

### Samenvatting van het arrest

1. *Handelingen van de instellingen — Motivering — Verplichting — Omvang [EG-Verdrag, art. 190 (thans art. 253 EG)]*
2. *Landbouw — Gemeenschappelijk landbouwbeleid — Voedselhulp — Leningen door Gemeenschap aan republieken van voormalige Sovjet-Unie verstrekt voor financiering van aankopen en leveringen — Uitvoeringsbepalingen — Erkenning door Commissie dat contracten voldoen aan toepasselijke gemeenschapsbepalingen — Voorwaarde inzake prijs — Draagwijdte — Beoordelingsvrijheid van Commissie — Rechterlijke toetsing — Grenzen (Verordening nr. 1897/92 van de Commissie; besluit 91/658 van de Raad)*

1. De door artikel 190 van het Verdrag (thans artikel 253 EG) vereiste motivering hangt af van de aard van de betrokken handeling, en moet de redenering van de instelling die de handeling heeft verricht, duidelijk en ondubbelzinnig tot uitdrukking doen komen, zodat de belanghebbenden kennis kunnen nemen van de rechtvaardigingsgronden van de genomen maatregel en de bevoegde rechter zijn toezicht kan uitoefenen. De aan de motivering te stellen eisen moeten worden beoordeeld aan de hand van de omstandigheden van het geval, waarbij met name rekening moet worden gehouden met de inhoud van de handeling, de aard van de redengeving en het belang dat de adressaten of andere personen die rechtstreeks en individueel door de handeling worden geraakt, bij een verklaring kunnen hebben. Het is niet nodig, dat alle relevante gegevens feitelijk of rechtens in de motivering worden gespecificeerd, aangezien bij de vraag of de motivering van een handeling aan de vereisten van artikel 190 van het Verdrag voldoet, niet alleen acht moet worden geslagen op de bewoordingen ervan, doch ook op de context en op het geheel van rechtsregels die de betrokken materie beheersen.

(cf. punt 35)

2. De prijsvoorwaarde bij het plaatsen van de opdrachten is van wezenlijk belang voor het functioneren van het

leningsmechanisme dat de Gemeenschap in het kader van voedselhulp en medische bijstand aan de Sovjet-Unie en haar republieken heeft ingesteld. Aangezien zij een waarborg vormt voor het optimale gebruik van de ter beschikking gestelde middelen, beschermt zij zowel de Gemeenschap, als uitlener, als deze republieken, als begunstigen van de voedselhulp.

Aangezien verordening nr. 1897/92 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor besluit 91/658 inzake een lening op middellange termijn aan de Sovjet-Unie en haar republieken verlangt dat de overeenkomsten de gunstigste aankoopcondities bieden, moet de voorgestelde prijs worden beoordeeld met inachtneming van alle contractvoorwaarden, met name de leveringsvoorwaarden.

Bij dit algemene onderzoek beschikt de Commissie over een beoordelingsmarge. In die omstandigheden kan de gemeenschapsrechter alleen toetsen, of de procedure- en motiveringsvoorschriften in acht zijn genomen, of de feiten juist zijn weergegeven en of er geen sprake is van een kennelijk onjuiste beoordeling of van misbruik van bevoegdheid.

(cf. punten 46, 50-51)